

# ROZHODNUTIA

## ROZHODNUTIE RADY (EÚ) 2021/351

z 22. februára 2021

**o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie prijať na zasadnutí zmluvných strán Dohody o opatreniach prístavných štátov zameraných na prevenciu a odrádzanie od nezákonného, nenahláseného a neregulovaného rybolovu a na jeho odstránenie**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 43 ods. 2 v spojení s jej článkom 218 ods. 9,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

- (1) Dohodu o opatreniach prístavných štátov zameraných na prevenciu a odrádzanie od nezákonného, nenahláseného a neregulovaného rybolovu a na jeho odstránenie (ďalej len „dohoda“), dojednanú pod záštitou Organizácie OSN pre výživu a poľnohospodárstvo (ďalej len „FAO“), ktorej je Únia členom, schválila Únia rozhodnutím Rady 2011/443/EÚ<sup>(1)</sup>. Dohoda nadobudla platnosť 5. júna 2016.
- (2) Zasadnutie zmluvných strán je v súlade s dohodou rozhodovacím orgánom a má právomoc prijímať opatrenia na prevenciu a odrádzanie od nezákonného, nenahláseného a neregulovaného rybolovu (ďalej len „NNN rybolov“) a na jeho odstránenie, ktoré sú pre zmluvné strany záväzné. Zasadá každé dva roky alebo častejšie, ak sa tak rozhodne.
- (3) Podľa článku 24 ods. 2 dohody zvolá FAO štyri roky po nadobudnutí platnosti dohody zasadnutie zmluvných strán s cieľom preskúmať a zhodnotiť účinnosť dohody pri dosahovaní jej cieľov (ďalej len „prvé hodnotiace zasadnutie“). Zmluvné strany sa potom podľa potreby dohodnú o konaní ďalších takých zasadnutí. Mimoriadne zasadnutia zmluvných strán sa môžu konať aj v iných termínoch, ktoré zmluvné strany považujú za potrebné, alebo na základe písomnej žiadosti ktorejkoľvek zmluvnej strany.
- (4) Je vhodné stanoviť pozíciu, ktorá sa má v mene Únie prijať na prvom hodnotiacom zasadnutí, ktoré sa má konať od 31. mája do 4. júna 2021, ako aj na troch následných zasadnutiach zmluvných strán organizovaných každé dva roky a všetkých súvisiacich medziasadnutiach, keďže opatrenia v rámci uvedenej dohody sa stanú pre Úniu záväznými a môžu rozhodujúcim spôsobom ovplyvniť obsah právnych predpisov Únie, a to nariadení Rady (ES) č. 1005/2008<sup>(2)</sup> a (ES) č. 1224/2009<sup>(3)</sup>, nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/2403<sup>(4)</sup> a vykonávacieho nariadenia Komisie (EÚ) č. 404/2011<sup>(5)</sup>.

<sup>(1)</sup> Rozhodnutie Rady 2011/443/EÚ z 20. júna 2011 o schválení Dohody o opatreniach prístavných štátov zameraných na prevenciu a odrádzanie od nezákonného, nenahláseného a neregulovaného rybolovu a na jeho odstránenie v mene Európskej únie (Ú. v. EÚ L 191, 22.7.2011, s. 1).

<sup>(2)</sup> Nariadenie Rady (ES) č. 1005/2008 z 29. septembra 2008, ktorým sa ustanovuje systém Spoločenstva na zabráňovanie nezákonnému, nenahlásenému a neregulovanému rybolovu, na odrádzanie od neho a jeho odstránenie, ktorým sa menia a dopĺňajú nariadenia (EHS) č. 2847/93, (ES) č. 1936/2001 a (ES) č. 601/2004 a ktorým sa zrušujú nariadenia (ES) č. 1093/94 a (ES) č. 1447/1999 (Ú. v. EÚ L 286, 29.10.2008, s. 1).

<sup>(3)</sup> Nariadenie Rady (ES) č. 1224/2009 z 20. novembra 2009, ktorým sa zriaďuje systém kontroly Únie na zabezpečenie dodržiavania pravidiel spoločnej politiky v oblasti rybného hospodárstva a ktorým sa menia a dopĺňajú nariadenia (ES) č. 847/96, (ES) č. 2371/2002, (ES) č. 811/2004, (ES) č. 768/2005, (ES) č. 2115/2005, (ES) č. 2166/2005, (ES) č. 388/2006, (ES) č. 509/2007, (ES) č. 676/2007, (ES) č. 1098/2007, (ES) č. 1300/2008, (ES) č. 1342/2008 a ktorým sa zrušujú nariadenia (EHS) č. 2847/93, (ES) č. 1627/94 a (ES) č. 1966/2006 (Ú. v. EÚ L 343, 22.12.2009, s. 1).

<sup>(4)</sup> Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/2403 z 12. decembra 2017, o udržateľnom riadení vonkajších rybárskych flotíl, ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 1006/2008 (Ú. v. EÚ L 347, 28.12.2017, s. 81).

<sup>(5)</sup> Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 404/2011 z 8. apríla 2011, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá vykonávania nariadenia Rady (ES) č. 1224/2009, ktorým sa zriaďuje systém kontroly Spoločenstva na zabezpečenie dodržiavania pravidiel spoločnej politiky rybného hospodárstva (Ú. v. EÚ L 112, 30.4.2011, s. 1).

- (5) Vzhľadom na potrebu prijať pozíciu Únie, v ktorej sa zohľadní nový vývoj a ktorá bude vychádzať z relevantných informácií dostupných pred zasadnutím zmluvných strán alebo počas neho, mali by sa v súlade so zásadou lojálnej spolupráce medzi inštitúciami Únie zakotvenou v článku 13 ods. 2 Zmluvy o Európskej únii stanoviť postupy na každoročné spresnenie pozície, ktorá sa má v mene Únie prijať na zasadnutí zmluvných strán.
- (6) Cieľom dohody je predchádzať NNN rybolovu, odrádzať od neho a odstraňovať ho implementáciou účinných opatrení prístavných štátov. Dohoda znižuje motiváciu plavidiel vykonávajúcich NNN rybolov pokračovať v činnosti a zároveň bráni v tom, aby sa produkty pochádzajúce z takého rybolovu dostali na vnútroštátne a medzinárodné trhy.
- (7) NNN rybolov predstavuje jednu z najzávažnejších hrozieb pre udržateľné využívanie živých vodných zdrojov a ohrozuje samotnú podstatu spoločnej rybárskej politiky Únie, ako aj medzinárodného úsilia o podporu lepšej správy oceánov.
- (8) Zasadnutie zmluvných strán zodpovedá za prijatie opatrení, ktorými sa má zaručiť vykonávanie dohody, a tým dlhodobá ochrana a udržateľné využívanie živých morských zdrojov a morských ekosystémov. Únia by mala na zasadnutí zmluvných strán zohrávať aktívnu, účinnú a konštruktívnu rolu s cieľom zabezpečiť vykonávanie dohody a podporiť medzinárodnú spoluprácu v boji proti NNN rybolovu,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

#### Článok 1

1. Pozícia, ktorá sa má v mene Únie prijať na zasadnutí zmluvných strán Dohody o opatreniach prístavných štátov zameraných na prevenciu a odrádzanie od nezákonného, nenahláseného a neregulovaného rybolovu a na jeho odstránenie, je v súlade so zásadami a usmerneniami pre pozíciu, ktorá sa má v mene Únie zaujať na zasadnutí zmluvných strán <sup>(6)</sup>.
2. Pozícia uvedená v odseku 1 sa stanovuje na prvé hodnotiace zasadnutie, ako aj na tri následné zasadnutia zmluvných strán organizované každé dva roky a všetky súvisiace medziasadnutia.

#### Článok 2

1. Pred každým zasadnutím zmluvných strán, na ktorom má tento orgán prijať rozhodnutia s právnymi účinkami pre Úniu, je treba podniknúť nevyhnutné kroky, aby boli v pozícii, ktorá sa má v mene Únie vyjadriť, zohľadnené najnovšie vedecké a iné relevantné informácie predložené Komisii v zmysle zásad a usmernení uvedených v článku 1 ods. 1
2. Na účely odseku 1 a na základe informácií podľa uvedeného odseku Komisia v dostatočnom predstihu pred každým zasadnutím zmluvných strán predloží Rade písomný dokument, v ktorom sú uvedené podrobnosti o navrhovanom spresnení pozície Únie, aby sa podrobnosti o pozícii, ktorá sa má v mene Únie vyjadriť, prerokovali a schválili.
3. Ak v priebehu zasadnutia zmluvných strán nemožno, a to ani priamo na mieste, dosiahnuť dohodu o tom, aby sa v pozícii Únie zohľadnili nové prvky, záležitosť sa postúpi Rade alebo jej prípravným orgánom.

#### Článok 3

Rada na návrh Komisie prehodnotí a podľa potreby zmení pozíciu uvedenú v článku 1 ods. 1, a to najneskôr do konania zasadnutia zmluvných strán, ktoré sa uskutoční po treťom zo zasadnutí zmluvných strán organizovaných každé dva roky po prvom hodnotiacom zasadnutí.

<sup>(6)</sup> Pozrite dokument ST 5410/21 na <http://register.consilium.europa.eu>.

*Článok 4*

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

V Bruseli 22. februára 2021

*Za Radu*

*predseda*

J. BORRELL FONTELLES

  

---